Berger/Kiefer (Hrsg.)

# DICHTUNGS TECHNIK

**JAHRBUCH 2008/2009** 



# **Inhaltsverzeichnis**

Vorwort	3
Autorenverzeichnis	11
Marktentwicklungen und allgemeine Trends	17
<b>Herausforderungen annehmen</b> Professor Dr. Joachim Zentes	18
<b>Beste verfügbare Techniken – Umsetzung der europäischen Vorgaben in Deutschland</b> Professor Siegfried Kalmbach	24
<b>Konjunkturbericht Kleb- und Dichtstoffe</b> Ansgar van Halteren	35
<b>Die Kautschukindustrie 2007/2008: Erstausrüstung boomt, Ersatzgeschäft schwach</b> Fritz Katzensteiner	37
Werkstoffe	41
<b>Neue Silicone: Kostengünstige Fertigung, zuverlässige Dichtwirkung</b> Dr. Christof Wörner	42
<b>Dichtungsdiagnose in der chemischen Verfahrenstechnik</b> Darryl Turland	48
<b>Antimikrobielles Silber gegen die Bildung von Biofilmen bei Elastomeren</b> Clemens Holzer, Murray Height, Kristofer Skantze	53
<b>Gummi brennt wie Zunder, stinkt und qualmt?</b> Ralf Waibel	59
<b>Wasserquellfähige Gummiwerkstoffe</b> Dr. Rudolf Randler	62

Elastische Spezialisten unter der Motorhaube Toralf Gabler	77
Tribologie	85
<b>Tribologie der Schraubenverbindungen</b> Bernd Ludwig	86
<b>Optimierung keramischer Bauteile für kritische Anwendungen in Pumpen</b> Dr. Stefanie Wildhack, Josef Kracker, Maria Opyd und Dr. Andreas Rendtel	96
<b>Wälzlager: Richtiger Schmierstoff – lange Lebensdauer</b> Elena Krämer	104
<b>Funktions-Tandem für die Antriebstechnik</b> Erich Prem, DiplIng. (FH) Sebastian Homborg	108
Dynamische Dichtungen	113
Profilschienenführungen: Für jede Aufgabe die passende Dichtung Heinz Roßteuscher	114
<b>Eine Alternative zu herkömmlicher Dichtungstechnik</b> Detlev Huber	119
<b>Dichtungsanwendungen: Messung der Drallorientierung auf drehenden Wellen</b> Joachim Reichert	126
<b>Hauptsache dicht!</b> Richard Döllinger, Benjamin Ott	132
<b>Dichtverhalten von PTFE-Manschettendichtungen</b> DrIng. Thomas Kletschkowski	136
<b>Gut, besser, dicht – Neue Trends für Rotationsdichtungen</b> Michael Muelner	141
<b>Wälzlager effektiv abdichten</b> Bernd Höflein	146

<b>Hoch beanspruchte Dichtungen unter dem Fokus der CO<sub>2</sub>-Emissionen</b> Andreas Laage	151
<b>Lagerbelastungen entscheidend für die Dichtungsauswahl</b> Burkard Heil	158
<b>Eine gute Ehe – berührende und berührungsfreie Dichtsysteme, Hand in Hand</b> Professor DrIng. habil. W. Haas, DiplIng. C. G. Pflüger, DiplIng. M. Henz	<b>164</b> ler
<b>Optimierte Dichtungssysteme für Wärmeträgerölpumpen</b> DiplIng. Ralph Schommer	175
<b>Dichtsysteme für die Mobilhydraulik</b> DiplIng. Gerd Lorber	180
<b>Dichtungskombinationen auch für Anwendungen in Grenzbereichen</b> Tanja Hänchen	192
Statische Dichtsysteme und Formteile	197
Statische Dichtungen im Einsatz für die TA Luft – Übergangsfristen beendet! Marco Schildknecht	198
<b>Gummibeschichtete Bänder für quasistatische Dichtungen</b> DiplIng. Ralf Flemming	205
<b>Alternative zu Spiraldichtungen</b> Cyril X. Latty, Thierry Ledauphin	210
<b>Die Marktreife von PEM-Brennstoffzellen hängt auch von der Dichtungstechnik ab</b> DrIng. Can Kreuz	214
<b>Dichte Verbindung von CO<sub>2</sub>-Kältemittelleitungen</b> Mike Eismann	219
<b>Erweiterte Einsatzmöglichkeiten</b> Nicole Schuhmacher, DiplIng. Robert Blersch	223

Kleb- und Flüssigdichtsysteme	227
<b>Kleben, das Fügeverfahren des 21. Jahrhunderts</b> Dr. Hermann Onusseit	228
Klebstoffe zur Versiegelung von OLED-Displays Dr. Daniel Lenssen	242
<b>Kleben von Isolierglas in Fenstern</b> Dr. Wolfgang Wittwer, Dr. Knut Göke	248
Frei aufgetragene Dichtungssysteme für vielfältige Anwendungen Thomas Fritz	254
<b>Lohnfertiger dichtet, klebt und isoliert Bauteile mit Einkomponenten-Polyurethan</b> Hartmut Schwemmle, F. Stephan Auch	263
<b>Aufschäumende oder aufschäumbare Dichtungen?</b> Peter Fischer	266
Innovative Gestaltung von Flächendichtstellen – Flüssigdichtmittel, eine dünne Klebschicht? DiplIng. Stefan Reinhardt, Professor DrIng. habil. Werner Haas	273
<b>Die richtige Dichtungslösung wählen</b> Dr. Alfred Link, Catarina Loewenthal	285
Flüssigdichtungen setzen Trends in der Automobil- und Elektronikbranche Franz-Josef Giesen	295
Kleben und dichten im Schienenfahrzeugbau – Betriebe müssen sich zertifizieren lassen DiplIng. Julian Band	302
<b>Flexible Technologie für weiche, geschäumte Dichtungen</b> Andreas S. Kreissl, Dr. Frank Kukla, Stephan Hoof	307
<b>Die neue MIP-Technologie</b> Wolfgang Mayer	315

Be- und Verarbeitung	321
<b>Oberflächenmodifikation von Elastomerbauteilen mittels Plasma</b> Dr. Frank Schön	322
Rotationstechnik: Die Verarbeitung von Klebstoffen in neuen Dimensionen Michael Brune	326
<b>Moderne Kunstharz-Mischanlagen für die Windflügel-Produktion</b> Udo Tartler	332
<b>Horizontalmaschinen sparen Energie</b> Gert Kain	338
Schneller Werkzeugwechsel auch bei hohen Temperaturen Andreas Reich	341
<b>Dynamisches Dosiersystem, auch in der Kurve</b> Dr. Peter Stipp	347
<b>Klebevorbehandlung von Aluminiumbauteilen</b> Edwin Büchter	351
Mess- und Prüftechnik	357
<b>Dicke Brummer unter der Lupe – Hydraulikstangenrauheit abgeformt</b> DiplInf. Alexander Buck, Professor DrIng. habil. Werner Haas	358
<b>Weiterentwickeltes Inspektionsverfahren für die Präzisionskontrolle von 0-Ringen</b> DiplIng. Michael Horst	365
<b>Dichtheitsprüfung und Lecksuche mit Ultraschall</b> Hans-Joachim Münch, Melanie Schmidt	370
<b>Lückenlose Rückverfolgbarkeit von Temperprozessen bei der Dichtungsherstellung</b> DiplIng. Reiner Wiesehöfer	377
Zeilenkamera vs. Matrixkamera bei der Dichtungsprüfung Dr. Zoltán Nagy	381

Stand der Technik bei der Prüfung von Gummidichtungen und elastomeren Werkstoffen DiplIng. Bernhard Richter	385
<b>Prüfung von Elastomeren</b> Christian Krebs	393
Kurzzeichen Polymere	406
Forschungseinrichtungen/Verbände	410
Unternehmen	414

# **Branchenverzeichnis**

**53** 

**MEDIZIN** 

ALLE BRANCHEN 18, 35, 37, 126, 158, 228, 266, 273, 285, 322, 326, 338, 341, 347, 365, 370, 377, 381, 385, 393

AUTOMOTIVE/ 42, 59, 77, 151, 180, 192, 205, 214, 219, 223, 254, 263, 295, 302, 307, 315, 351

BAUINDUSTRIE 62, 248

CHEMIE 24, 96, 119, 146, 164, 175, 198, 210

ELEKTRONIK 42, 59, 242, 254, 295, 307

LEBENSMITTEL 53

MASCHINENBAU 86, 104, 108, 114, 132, 136, 141, 146, 164, 332, 358

# **Autorenverzeichnis**

### 263 F. Stephan Auch

freier Redakteur GWW Gemeinnützige Werkstätten und Wohnstätten GmbH Deutschland www.gww-netz.de

### 302 Dipl.-Ing. Julian Band

Geschäftsführer, Klebfachingenieur, EAE TechnologieCentrum Kleben GmbH Deutschland www.tc-kleben.de

### 223 Dipl.-Ing. Robert Blersch

Projektingenieur Entwicklung REINZ-Dichtungs-GmbH Deutschland www.dana.com

### 326 Michael Brune

Anwendungstechnik / Verkauf Inatec GmbH Deutschland www.inatec-gmbh.de

### 351 Dipl.-Ing., Dipl.-Kfm. Edwin Büchter

Geschäftsführer Clean-Lasersysteme GmbH Deutschland www.cleanlaser.com

### 358 Dipl.-Inf. Alexander Buck

Akademischer Mitarbeiter Institut für Maschinenelemente Universität Stuttgart Deutschland www.uni-stuttgart.de

### 132 Richard Döllinger

Abteilungsleiter 349/Dichtelemente Reiff GmbH Technische Produkte Deutschland www.reiff-gmbh.de

### 219 Mike Eismann

Leiter Konstruktion ContiTech Kühner GmbH & Cie KG Deutschland www.contitech.de

### 266 Peter Fischer

Sonderhoff Chemicals GmbH Deutschland www.sonderhoff.com

### 205 Dipl.-Ing. Ralf Flemming

Manager Rubber Coated Products Hühoco Metalloberflächenveredelung GmbH Deutschland www.huehoco.com

### **254 Thomas Fritz**

Vertrieb & Projektierung MIGA Sealtec GmbH Deutschland www.miga-sealtec.de

### 77 Toralf Gabler

Redaktion K-Zeitung Giesel Verlag GmbH Deutschland www.k-zeitung.de

### 295 Franz-Josef Giesen

Produktmanager Dichtungsschäume RAMPF Holding GmbH & Co. KG Deutschland www.rampf-giessharze.de